

Pradaxa®
dabigatranum etexilatum
dabigatranetexilát

CS
SK

- Noste tuto kartu stále u sebe
- Ujistěte se, že užíváte stále nejnovější verzi karty

04/2014

Boehringer
Ingelheim

Vážená pacientko, vážený paciente,

Lékař Vám zahájil léčbu přípravkem Pradaxa® (dabigatran-etexilát). Pro bezpečné užívání přípravku Pradaxa®, prosím, považujte informace uvedené na této kartě za důležité. Vzhledem k tomu, že tato karta obsahuje důležité informace o Vaší léčbě, mějte prosím tuto kartu stále u sebe, abyste mohl(a) informovat lékaře o užívání přípravku Pradaxa®.



1

Pradaxa® Informační karta pro pacienta

- Při užívání přípravku Pradaxa® dodržujte pokyny svého lékaře.
- Přípravek Pradaxa® brání vzniku krevních sraženin tím, že srážení krve zpomaluje. To však může vést ke zvýšení rizika krvácení.
- V případě krvácení, které se samo nezastaví, informujte okamžitě svého lékaře.
- Při pádu nebo zranění v průběhu léčby, zejména pokud se uhodíte do hlavy, vyhledejte okamžitě lékaře. Možná Vás bude muset vyšetřit, protože můžete mít zvýšené riziko krvácení.

2

- Protože Pradaxa® působí na systém srážení krve, většina nežádoucích účinků má vztah k příznakům, jako je tvorba podlitin (modřin) či krvácení. Znamky a příznaky krvácení mohou být podlitiny na kůži, tmavá stolice, krev v moči, krvácení z nosu atd.
- Pokud je nutno provést chirurgický nebo jiný výkon, informujte lékaře o tom, že užíváte přípravek Pradaxa®.
- Nepřerušujte užívání přípravku Pradaxa® bez porady s lékařem, protože u Vás existuje riziko vzniku cévní mozkové příhody nebo jiné komplikace způsobené tvorbou krevní sraženiny.
- V případě krvácení se poradte s lékařem, než přerušíte užívání přípravku Pradaxa®.

3

- Užívejte přípravek Pradaxa® pravidelně podle pokynů a nevynechávejte dávky.
- Informujte svého lékaře o všech léčivých přípravcích, které v současné době užíváte.
- Přípravek Pradaxa® může být užíván s jídlem nebo bez jídla. Tobolku je třeba spolknout celou a zapít sklenicí vody, aby se zajistil transport tobolky do žaludku. Tobolku nelámejte, nekousejte, ani nevysypávejte obsah tobolky, protože se tím může zvýšit riziko krvácení.

4

Informace pro odbornou veřejnost o přípravku Pradaxa®

- Pradaxa® je perorální antikoagulační lék, který je přímým inhibitorem trombinu, a je vylučován převážně ledvinami.
- V případě chirurgického nebo jiného invazivního výkonu je třeba ukončit podávání přípravku Pradaxa® s předstihem (podrobnosti viz Souhrn údajů o přípravku).
- V případě závažného krvácení je nutno užívání přípravku Pradaxa® okamžitě ukončit.

5

- Protože přípravek Pradaxa® je vylučován převážně ledvinami, je třeba udržovat odpovídající diurézu. Přípravek Pradaxa® je možno odstraňovat dialýzou, ale existují jen omezené klinické zkušenosti (podrobnosti a další doporučení k odstranění antikoagulačního účinku přípravku Pradaxa® viz Souhrn údajů o přípravku).

Prosím, vyplňte tuto část nebo požádejte lékaře, aby ji vyplnil.

Informace o pacientovi

6

Jméno a příjmení pacienta

Datum narození

Indikace pro antikoagulační léčbu

Dávkování přípravku Pradaxa®

7